

# " به نام خدا "

## قرارداد طراحی وب سایت؛ (تارما) (صفحه اول)

### ماده 1- طرفین قرارداد

با استعانت از خداوند متعال این قرارداد بین  
ازین پس کارفرما خوانده می شود از یک طرف و فروشگاه تلفن بل به نمایندگی  
این طراح سایت نامیده می شود از طرف دیگر، جهت طراحی تارما کارفرما بر اساس شرایط و مقررات مشروح زیر منعقد می گردد و طرفین با  
امضاء این قرارداد خود را ملزم و متعهد به رعایت اجرای کامل و تمام مفاد آن می دانند.

### ماده 2- موضوع قرارداد

موضوع این قرارداد طراحی، نصب و راه اندازی تارما (وب سایت) بر اساس برگه سفارش پیوست می باشد.

### ماده 3- مدت قرارداد

مدت اجرای این قرارداد از تاریخ / / 139 به مدت یک سال می باشد و از آن تاریخ از سوی طرفین لازم الاجراست.

### ماده 4- شروع قرارداد

قرارداد از تاریخ امضاء و تبادل آن توسط طرفین و پرداخت مبلغ پیش پرداخت، نافذ، معتبر و لازم الاجراست.

### ماده 5- مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت

مبلغ قرارداد بر اساس قیمت روز ثبت دامنه و مقدار فضای هاست و تعداد صفحات و امکانات درخواستی کارفرما، تعیین میگردد که در دو مرحله از  
سوی کارفرما به طراح سایت پرداخت میگردد:

مرحله اول: پرداخت مبلغ ریال به عنوان پیش پرداخت در هنگام انعقاد قرارداد.

مرحله دوم: پرداخت باقی مانده مبلغ قرار داد پس از تحویل کار و تأیید کارفرما.

### ماده 6- تعهدات کارفرما

6-1- کارفرما متعهد است ضمن برگه سفارش که پیوست این قرارداد می باشد، اطلاعات کافی را در زمینه فعالیت کارفرما و ارائه نام تجاری و سایر  
نشان هائی که به عنوان شناسنامه فعالیت کارفرما می باشد و برای طراحی تارما نیاز می باشد، در اختیار طراح سایت قرار دهد.

6-2- کلیه مجوزهای لازم در رابطه با فعالیت کارفرما و هر گونه مجوز افتتاح و بهره برداری از تارما بر عهده خود کارفرما بوده و طراح سایت در  
مورد هر گونه سوء استفاده از این فضا مسئولیتی ندارد.

6-3- مسئولیت متن، تصاویر و محتوای درج شده در تارما در راستای انجام موضوع قرارداد به عهده کارفرما می باشد و کارفرما، طراح سایت را از  
هرگونه ادعا و شکایتی در این ارتباط مصون و مبری می دارد.

6-4- صیانت از اطلاعات کاربری اعم از نام کاربری و رمز عبور به عهده کارفرما می باشد.

6-5- کارفرما متعهد می گردد، نسبت به پرداخت مبالغ قرارداد به شرح ماده پنج این قرارداد سر موعد اقدام فرماید.

6-6- در صورت ثبت نشانه (دامنه) تارما توسط طراح سایت، کارفرما متعهد می شود که هزینه سالانه مربوط به تمدید دامنه را طبق تعرفه روز  
به طراح سایت پرداخت نماید.

6-7- طراح سایت حق دارد طراحی و اجرای اثر خود را در محل مناسب به طریقی که به اصل طرح آسیب وارد نگردد امضاء نماید. به کار بردن  
نشانی سایت، تلفن ویا سایر اطلاعات توسط طراح سایت در کنار امضاء نیاز به تأیید کارفرما در متن قرار داد را نخواهد داشت.

کارفرما : (به همراه امضای کارفرما)

طراح سایت شاهین زمانی

تلفن بل

www.webtooweb.com

## " به نام خدا "

( صفحه دوم )

### ماده 7- تعهدات طراح سایت

7-1- طراح سایت متعهد می شود نسبت به خرید دامنه مناسب با فضای کافی برای اجرای طرح تارنما مطابق برگه سفارش پیوست این قرارداد اقدام نماید. هزینه تهیه این دامنه با کارفرما می باشد.

7-2- طراح سایت متعهد است مطابق برگه سفارش، تارنما را طراحی نماید.

7-3- طراح سایت متعهد است در صورت بروز هر گونه مشکل در عملکرد تارنما و دریافت اخطار از کارفرما، در هر مرحله از کار نسبت به اصلاح آن مطابق برگه سفارش ، بدون دریافت هیچ گونه مبلغ اضافی اقدام نماید.

7-4- طراح سایت متعهد می گردد پس از انجام کار، کلیه اطلاعات لازم که برای تهیه این تارنما به کار رفته را در یک لوح فشرده، در اختیار کارفرما گذارد.

7-5- طراح سایت متعهد می گردد، آموزش های لازم را برای نگهداری و بروز رسانی این تارنما به نمایندگان معرفی شده از سوی کارفرما بدهد.

7-6- طراح سایت موظف به تأمین امنیت تارنما مطابق با استاندارد های موجود می باشد.

7-7- طراح سایت هیچگونه مسئولیت و تعهدی نسبت به گردآوری و تدوین مطالب ندارد.

7-8- در صورتیکه کارفرما اموری خارج از موضوع قرارداد و پیوست های آن سفارش دهد، هزینه های آن بصورت جداگانه محاسبه گردیده و طراح سایت پس از تایید مالی کارفرما متعهد به اجرای آن خواهد بود.

### ماده 8- فسخ و خاتمه قرارداد

8-1- فسخ قرارداد (اقاله) با توافق طرفین در هر مرحله از کار مقدور می باشد. در این صورت باید اعاده به وضع سابق گردد. اما اگر طراح سایت بخشی از کار را ارائه نموده باشد، مستحق دریافت اجرت بر اساس همان میزان کار انجام گرفته می باشد.

8-2- هرگونه افزایش و یا کاهش تعهدات طرفین با توافق مقدور می باشد. این تغییر می تواند مجاناً و یا با افزایش و یا کاهش مبلغ قرارداد و حتماً ضمن یک قرارداد الحاقی به همین قرارداد صورت گیرد.

8-3- در صورتی که یکی از طرفین به علتی که خارج از اراده او می باشد (فورس ماژور) نتواند به تعهدات خود عمل کند، طرف دیگر حق دریافت هیچ گونه مبلغی به استناد خسارت تاخیر و یا عدم انجام تعهد ندارد، اما طراح سایت به همان میزان که کار را به کارفرما تحویل دهد، مستحق دریافت اجرت می باشد.

### ماده 9- تمدید قرارداد

پس از پایان مدت زمان قرارداد، با پرداخت 10 درصد کل مبلغ قرارداد به عنوان هزینه پشتیبانی بعلاوه هزینه تمدید سالیانه هاست و دامنه، این قرارداد قابل تمدید خواهد بود.

کارفرما : (به همراه امضای کارفرما)

طراح سایت شاهین زمانی  
تلفن بل  
www.webtooweb.com

# " به نام خدا "

( صفحه سوم )

## ماده 10- حل اختلاف

کلیه اختلافات مربوط به تفسیر و یا اجرای موضوع قرارداد، در ابتدا از طریق مذاکره و در صورت عدم توافق توسط هیئتی مرکب از نمایندگان کارفرما و طراح سایت و یک کارشناس مرضی الطرفین بررسی و رأی هیئت لازم الاجرا می باشد. در صورت عدم توافق جهت انتخاب کارشناس مرضی الطرفین و حل و فصل موضوع ظرف مدت یک ماه، هر یک از طرفین می توانند موضوع را به مراجع ذیصلاح قانونی ارجاع نمایند.

## ماده 11- فورس ماژور

حوادث غیرمترقبه به وقوع حوادثی مانند سیل، زلزله، طوفان، آتش سوزی و امثالهم که ایجاد و دفع آن خارج از حیطه و اقتدار انسان باشد اطلاق می گردد. در صورت حدوث آن و یا بروز حمله نظامی به کشور هر یک از طرفین و یا کشورهایی که تجهیزات سرویس دهی در آن ها مستقر است، می بایست ضمن اعلام مراتب مزبور به طرف دیگر، ظرف مدت 30 روز از تاریخ وقوع حوادث ذکر شده نسبت به تمدید یا فسخ قرارداد، توافق نماید. در حالت فورس ماژور هیچ یک از طرفین حق هیچ گونه ادعایی نسبت به یکدیگر نخواهند داشت. در صورت عدم اعلام و توافق فوق‌الذکر ظرف مدت تعیین شده، کلیه مسئولیت ها و جبران هزینه ها و خسارات وارده بر طرف دیگر به عهده متخلف از این ماده می باشد.

## ماده 12- مالکیت اسناد و اطلاعات محرمانه

طرفین مجاز نیستند بدون کسب مجوز کتبی از یکدیگر، اطلاعات مربوط به انجام موضوع قرارداد یا هر گونه محتوا و مطلبی که به نحوی از انحاء به طرف دیگر تعلق دارد، در اختیار سایر اشخاص حقیقی و یا حقوقی قرار دهند. این تعهد مستمر بوده و با اتمام این قرارداد به پایان نمی رسد، در غیر این صورت متخلف موظف به جبران خسارت وارده به طرف دیگر می باشد.

## ماده 13- نشانی طرفین

نام و نشانی طراح سایت: شاهین زمانی  
ساری - خیابان فردوسی - ابتدای کوچه ابوریحان، ساختمان میلاد، طبقه 2  
تلفن: 01512259895 تلفن پشتیبانی: 09111551195

نام کارفرما: شماره شناسنامه: کد ملی:  
نشانی کارفرما:

تلفن همراه: تلفن ثابت: کدپستی:

## ماده 14- قوانین حاکم بر قرارداد

این قرارداد از هر حیث تابع قوانین دولت جمهوری اسلامی ایران می باشد. این قرارداد در سه صفحه و دو نسخه و 14 ماده تنظیم شده و ذیل کلیه صفحات آن به امضای طرفین رسیده و کلیه نسخ آن اعتبار واحد دارند.